

**COMMISSION DE DÉLIMITATION DES  
CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES**

DÉPÔT DES RAPPORTS POUR LA COLOMBIE-BRITANNIQUE ET  
TERRE-NEUVE

**M. l'Orateur:** En conformité de l'article 19 de la loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales, chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada, 1970, j'ai le devoir de déposer sur le bureau de la Chambre des copies certifiées conformes du rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales des provinces de la Colombie-Britannique et de Terre-Neuve, 1976.

\* \* \*

**QUESTIONS AU FEUILLETON**

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

**M. J.-J. Blais (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, on répondra aujourd'hui aux questions n<sup>os</sup> 3347 et 3627.

*Questions au Feuilleton*

Je demande que les autres questions restent au Feuilleton.

[Texte]

HULL (QUÉ.)—LA CONSTRUCTION D'IMMEUBLES DE BUREAUX

Question n<sup>o</sup> 3347—**M. Coates:**

1. Depuis 1970, combien d'immeubles de bureaux construits à Hull (Qué.) ou en voie de construction par le gouvernement, des particuliers ou des sociétés privées, seront entièrement ou partiellement destinés à des bureaux et des employés du gouvernement?

2. Dans chaque cas, a) de quel édifice s'agit-il, b) quel en a été le coût ou quel en est le coût prévu, si la construction n'est pas terminée, c) quels ministères utiliseront l'édifice en question, d) quelle superficie, en pieds carrés, sera utilisée, e) combien d'employés y travailleront, f) en cas de location ou de bail, quels sont (i) le montant du bail (ii) la superficie en pieds carrés réservée (iii) la durée du bail et les autres indexations pouvant être rattachées aux baux?

**L'hon. C. M. Drury (ministre des Travaux publics):** 1. Par le gouvernement, 4; par des particuliers ou des sociétés privées, 3.

IMMEUBLES APPARTENANT À L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE

2. a) Nom de l'immeuble	b) Coût ou coût prévu	c) Locataires	d) Espace fourni	e) Nombre d'employés
Place du Portage Phase I	\$19,326,057.00	Consommation et Corporations Approvisionnement et Services Main-d'œuvre et Immigration Santé et Bien-être social	328,438	1,717
Place du Portage Phase II	\$19,729,000.00	Travail Consommation et Corporations Travaux publics Approvisionnement et Services Santé et Bien-être social	351,681	1,563
Place du Portage Phase III (en const.)	\$82 millions (montant prévu)	Agriculture Assurance chômage Main-d'œuvre et Immigration Revenu national Approvisionnement et services	894,000	4,000
Place du Portage Phase IV (en construction)	\$63.5 millions (montant prévu)	inconnus	660,900	3,700

Immeubles construits ou en voie de construction par des particuliers ou des sociétés privées

2. a) Nom de l'immeuble	b) S/O	c) Locataires	d) S/O	e) Nombre d'employés	f) (i) Montant du bail	(ii) Superficie louable en pieds carrés	(iii) Durée du bail et indexations
Place du Centre		Inconnus		1,777	Maximum \$3,006,384 (par année)	410,148	30 ans à partir de l'achèvement des travaux de construction. Option d'achat à la fin de 30 ans pour 6 millions de dollars.
Édifice Fontaine		Environnement, Approvisionnement et Services, Santé et Bien-être social		842	\$999,333.36 (par année)	216,342	du 1 <sup>er</sup> septembre au 31 août 1981 1972, année de base pour les impôts fonciers, 1973, année de base pour les frais d'exploitation, d'électricité, de chauffage et d'entretien. Indexation permise sur les points susmentionnés.
Place Vincent Massey		Environnement, Approvisionnement et Services, Santé et Bien-être social		1,293	\$1,339,111.68	306,836 (par année)	du 1 <sup>er</sup> juillet 1973 au 30 juillet 1988 1974, année de base pour les impôts fonciers. 1975, année de base pour les frais d'exploitation d'électricité, de chauffage et d'entretien. Indexation permise sur les points susmentionnés.